

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

LA DERGAH È COME UN OASI NEL DESERTO

As-Salāmu ‘Alaykum wa RaḥmatuLlāhi wa Barakātuh.

A‘ūdhu BiLlāhi Minash-shayṭāni r-rajīm. BismiLlāhi r-Raḥmāni r-Raḥīm.

Wa ṣ-Salātu wa s-Salāmu ‘alā Rasūlinā Muḥammadin Sayyidi l-Anwālina wa l-Akhirin.

Madad yā RasūlAllāh, Madad yā Sādāti Aṣḥābi RasūlilLāh, Madad yā Mashāyikhinā,

Dastūr Mawlana Sheikh Abdullāh al-Fa‘īẓ ad-Dāghistāni, Sheikh Muḥammad Nāẓim al-

Ḥaqqānī. Madad. Ṭarīqatunā aṣ-Ṣuḥbah wa l-Khayru fī l-Jam‘iyyah.

Che sia fonte di bene e di barakah, in shā’a Llāh. Come diciamo sempre, le dergah sono come delle oasi nel deserto. Ogni luogo è diventato come un deserto. Com’è un deserto? Possono parlare di «verde» e di cose simili, ma dal punto di vista della religione e della spiritualità, la terra è diventata arida — un deserto. Non c’è nulla. Le anime delle persone sono assetate; non c’è nessuno che possa offrire loro quell’acqua della misericordia di Allāh ﷺ, se non queste dergah. Questa è una terra di miscredenza; ma anche nei luoghi che non sono terre di miscredenti, la spiritualità è scomparsa. Questi luoghi ne hanno ancora più bisogno: sono delle oasi. Chiunque venga in questi luoghi trae beneficio, poiché sono unicamente per amore di Allāh ﷺ. Non sono stati costruiti per un guadagno personale, ma per il compiacimento di Allāh ﷺ. Sono stati creati in modo che l’īmān di tutti i musulmani — giovani, anziani, uomini e donne — possa rafforzarsi. Questo è lo scopo e l’obiettivo fondamentale delle dergah: insegnare la religione e mostrare la vera via. In particolare, le dergah Naqshbandī. Sicuramente, anche le altre dergah sono così, ma nessuno può rimproverare i Naqshbandī sinceri nemmeno per una sola parola. Grazie ad Allāh ﷺ, la ṭarīqah Naqshbandī è l’essenza della sharī’ah. Comprende tutta la sharī’ah, la Sunnah, il wājib, il fard e il mustaḥabb, così come le du‘ā’, gli awrād, gli adhkār e le salawāt, esattamente come ci ha mostrato il nostro Profeta ṣallā Llāhu ‘alayhi wa-sallam. Per questo questa via e queste dergah sono benefiche; il più grande beneficio si trova lì.

Certamente, dovete andare anche nelle moschee. Tuttavia, ci sono molti luoghi dove non c’è una moschea. In queste dergah si possono sia compiere le preghiere sia acquisire conoscenza. Ci sono giorni separati per le donne e per gli uomini, e ci sono anche giorni per i bambini. Che Allāh ﷺ sia compiaciuto di voi. Che continuino su questa via mostrata dagli Shāyikh e secondo gli insegnamenti di Mawlānā Shaykh Nāẓim. Che Allāh ﷺ sia compiaciuto di voi. Come abbiamo detto, chiunque venga ne trarrà beneficio. Quanto a coloro che non vengono — se desiderano andare altrove, che vadano — tuttavia, l’importanza delle dergah è

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

immensa. Perciò, ovunque ci sia una dergah o una moschea, è essenziale andarci, senza mancare nemmeno una settimana. Devono andarci, perché in questo modo portano barakah e beneficio a se stessi, alle proprie famiglie e alle persone che li circondano. Che Allāh ﷻ sia compiaciuto di tutti coloro che contribuiscono a questo. Che Allāh ﷻ ne accresca il numero. Come diciamo continuamente, Mawlānā Shaykh Nāẓim aveva questa intenzione. Abbiamo sentito — e tutti lo sanno — che aveva intenzione di far costruire quarantamila zāwiyah e dergah, e aveva dato istruzioni in modo che venisse realizzato.

Wa min Allāhi t-Tawfīq. Al-Fātiḥa.

Mawlana Sheikh Muhammad Adil ar-Rabbani
24 Settembre 2026/ 13 Rabiḥ Al-Akhir 1448
Sufi Zentrum Berlino, Germania